

16/1958.

FINANSUTSKOTTETS betänkande № 16/1958 med anledning av Ålands landskapsstyrelsens framställning till Ålands landsting med förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1959 (24/1958).

Med anledning av ovannämnda framställning får utskottet härmed vördsamt anföra följande:

Allmänt.

Landskapsstyrelsens förslag innefattar, såsom i framställningen meddelats, en utgiftsökning om dryga 36 miljoner mark i jämförelse med för innevarande år budgeterade utgifter. Då utskottet har sig bekant, att ytterligare åtminstone en tilläggsbudget för innevarande år är att förvänta, torde skillnaden mellan budgetförslaget för 1959 och innevarande års totalutgifter bli ändå mindre. Föreliggande förslag visar sålunda en tydlig strävan till sparsamhet, synnerligast som utgiftsökningarna på de olika posterna till stor del äro sådana lagbundna utgifter, som icke kunna undvikas.

Utskottet har likväl funnit, att de av landskapsstyrelsen föreslagna anslagen i några fall tagits till så knappat, att överskridanden komma att bli oundvikliga. Ehuru det i sådana fall varit fråga om förslagsanslag, har utskottet föreslagit, att anslagen höjas till belopp, som såvitt man i detta skede kan förutse, böra täcka de beräknade utgifterna.

I samband med behandlingen av de stora poster såväl på inkomst- som på utgiftssidan, som hänföra sig till Ålands centralsjukhus och Ålands centralsanatorium, önskar utskottet påpeka, att de åländska kommunerna ställas inför fullbordat faktum vid debiteringen av kommunernas andel i drifts- och anläggningskostnaderna. Då någon kommunal representation icke ingår i förvaltningsorganen för någondera sjukhuset, anser utskottet att det vore skäl att på något sätt bereda kommunerna tillfälle att uttala sig om budgetförslaget innan detsamma förelägges Landstinget till antagande. Då sjukhusens budgetförslag skola inlämnas till landskapsstyrelsen inom augusti månad, kunde landskapsstyrelsen utsända mångfaldigade exemplar av dessa förslag och tillhörande motivering till kommunalfullmäktige i samtliga kommuner med anmodan att avgiva utlåtande över förslaget inom viss tid, t.ex. september månad. På detta sätt finge kommunerna tillfälle att framföra sina synpunkter på budgetförslagen till landskapsstyrelsen innan denna tar slutlig ställning till dem och för landstingsbehandlingen betydelsefulla upp-

gifter kunde införas i budgetmotiveringen. Utskottet emotser, att landskapsstyrelsen på detta sätt eller på annat lämpligbefunnet sätt ville taga del av kommunernas synpunkter på sjukhusens budget innan förslaget till ordinarie budget överlämnas till Landstinget. Samma förfarande borde tillämpas också beträffande framställningar om extraordinarie anslag.

I samband med ärendets behandling har utskottet företagit en resa till Marsund, Bomarsund, Kvarnbo, Toböle träsk och Ålands lantmannaskola, besökt Ålands yrkesskolas samtliga avdelningar och Ålands museum samt hört lantrådet Hugo Johansson, landskapskamreraren Curt Carlsson, vägingeniören Bo Wilenius, t.f. landskapsagronomen Göthe Larpes, kolonisationsinspektören Sigurd Svahnström, landskapsforstmästaren Albin Andrée, biträdande landskapssekreteraren Runar Franzén, landskapsarkeologen Matts Dreijer, byggnadskonsulenten Valter Danielsson, fiskerikonsulenten Magnus Westling, fiskeriinstruktören Börje Moliis, chefsläkaren Gunnar Hellström, rektorerna Nestor Dahlblom och Holger Sanders, föreståndaren Tor-Göran Heinström, ekonomen Viktor Arvidsson, båtföraren Anton Borg och direktör Knut Donner. Beträffande vissa anslag i 5 Ht. har kulturutskottets utlåtande inhämtats och bilägges detta betänkande.

Detaljmotivering.

Inkomster.

I:1 Enligt landskapsstyrelsens förslag beräknas i nöjesskatter inflyta 5 Mmk ehuru bokslutet för 1957 visar en inkomst om 4,7 Mmk och vissa nöjesskattesatser sänkts från och med den 1 juli detta år. Då landskapsstyrelsen uppenbarligen stöder sig på under innevarande år bokförda inkomster på momentet, förmodar utskottet, att inkommande års intäkter kunna uppgå till det föreslagna beloppet.

I:2. Utskottet önskar fästa landskapsstyrelsens uppmärksamhet på, att ett flertal bostadsrum i sköterskeflygeln för närvarande stå lediga. Det förefaller troligt, att personalen föredragit att bo i staden i privata rum eller bostäder, då de genom att på detta sätt få dyrortstillägg icke ha nämnvärt större bostadsutgifter än om de bodde i sjukhusets bostäder. Då det i bostäderna investerade kapitalet på detta sätt står outnyttjat till närmare 40 % vore det skäl att överväga, om icke de lediga bostäderna kunde utnyttjas för andra ändamål än dem de ursprungligen avsetts för, t.ex. till tjänstelokaler åt befattningshavare efter en mindre ombyggnad.

I:1 Anslaget för skattefinansiell utjämning har justerats för att

balansera på utgiftssidan föreslagna ändringar.

Utgifter.

Utskottet har erfarit, att arbetet med motorfordonsregistret icke utgör den främsta anledningen till den föreslagna utgiftsökningen. Kansliets arbetskraft har icke utökats sedan 1950, då en biträdande renskrivarska anställdes. På grund härav har en betydande del av renskrivningsarbetet måst anförtros kanslisten, som bland sina huvuduppgifter har skötseln av motorfordonsregistret, indrivningen av nöjesskatterna och skötseln av landskapsstyrelsens arkiv. Då kansliet under tiden före och under landstingssessionerna belastas med omfattande renskrivningsarbeten och andra kansligöromål, måste extra arbetskraft anställas för att dröjsmål skall kunna undvikas.

Utskottet har erfarit, att överkonstapeln vid stadens ordningspolis utöver utredningen av trafikbrott också deltar i utredningen av de rena kriminalfallen, varför utskottet ansett sig kunna omfatta förslaget om kriminalpolistillägg för honom.

Utskottet har hört chefsläkaren Gunnar Hellström angående behovet av ytterligare en hjälpsköterska vid Ålands centralsjukhus. Det framgick härvid, att hjälpsköterskorna för närvarande uppgå till det för normala förhållanden tillfredsställande antalet men att någon reserv för katastroffall icke finnes. När en patient fordrar ständig tillsyn, vilket förekommer rätt ofta, saknas personal att avdela för detta ändamål. Då hjälpsköterskorna efter en vakperiod (12 nätter) äro berättigade till 9 dygns vila, är ofta en del av personalen vid sådana tillfällen ledig. Anställande av ytterligare en hjälpsköterska skulle sålunda medföra en jämnare fördelning av arbetet och en effektivare vård. Utskottet föreslår på grund härav anslag för ytterligare en hjälpsköterska.

Bland den manliga personalen saknas i landskapsstyrelsens förslag gårdskarl-trädgårdsmästaren. Sedan utskottet hört landskapskamreraren Curt Carlsson, som meddelade, att befattningen av misstag bortfallit i budgeten, har utskottet infört härför erforderligt anslag i detta moment.

Utskottet har föreslagit, att från detta anslag skulle överföras kostnaden för permanentbeläggning av den s.k. ekonomivägen, mk 460.000, till 11 Ht. II kap., då det här är fråga om en anläggningskostnad.

För skärgården är ambulanstjänst med flyg en nödvändighet, för

att patienter skall kunna befordras snabbt till läkare och sjukhus. Ett för ambulansflygningar lämpligt flygplan finnes stationerat i Åbo, men detta plan är så tungt, att det icke kan landa på isen i skärgården förrän den fått en betydande bärkraft. Flyghamnen i Åbo fryser vanligen så tidigt, att planet icke då ännu kan landa på is i skärgården medan ett med pontoner försett plan stationerat i Mariehamn vissa år kan fortsätta trafiken i yttre skärgården ännu någon tid.^x A/B Skärgårdsflyg förfogar över ett för ändamålet lämpat flygplan och har visat sig förmå ombesörja transporter på ett tillfredsställande sätt, varför utskottet anser sig kunna omfatta den av landstingsman Bertel Söderlund m.fl. inlämnade finansmotionen i synnerhet som landskapets utgifter på detta sätt kunna hållas låga. Det föreslagna beloppet synes tillräckligt för ändamålet.

15 Införandet av nyssnämnda nya moment medför ändring av detta moments nummer.

1 Av lyceets årsberättelser för de senaste åren har framgått, att resultaten i studentskrivningarna under vissa år varit svagare än medelnivån i landets svenska skolor. Det synes också vara förenat med avsevärda svårigheter att ordna läsordningen för eleverna från landsorten på ett ändamålsenligt sätt. Ehuru sannolikt också andra faktorer medverka till dessa svårigheter, önskar utskottet fästa landskapsstyrelsens uppmärksamhet på, att lyceets ordinarie lärare belastas med så många timmar i klass, att undervisningsresultatet måste bli lidande därav. Det vore därför skäl att ytterligare undersöka möjligheterna att anställa extra lektorer i syfte att minska arbetsbördan för de ordinarie lektorerna.

1 Utskottet har ansett lämpligare att icke uppföra städerskan vid Ålands yrkesskola på lönestat tillsvidare, då yrkesskolan arbetar under provisoriska förhållanden med därav följande svårigheter för städningens handhavande. Då det planerade skolhuset blivit uppfört kan städningen ordnas på ett annat sätt och städerskans avlöning regleras. Till dess är det smidigare att tillämpa arbetsavtalsprinciperna för städningsarbetet. Med hänsyn härtill föreslås städerskebefattningen utgå medan anslaget för städning och eldning föreslås höjt med 300.000 mk. Ett räknefel i 5:IV:1 har samtidigt rättats. Momentets slutsumma hade bort vara 10.532.100 mk i landskapsstyrelsens förslag.

I samband härmed har utskottet övervägt yrkesskolans förslag om

1) Då denna angelägenhet hör till dem, som landskapet enligt självstyrelselagen äger omhändervärd, är det skäl att i budgeten upptaga anslag för ändamålet.

inrättande av en vaktmästartjänst vid skolan. Skolans varuinköp samt förbindelserna mellan avdelningarna skötas för närvarande till stor del av eleverna på bilavdelningen. Då detta icke kan an- ses lämpligt och beskär den för undervisningen avsedda tiden, an- ser utskottet en vaktmästarbefattning vara behövlig vid skolan. Utskottet emotser, att landskapsstyrelsen tar denna fråga under förnyad omprövning. Det torde vara lämpligast att inrätta tjäns- ten med tillträde från början av ett läsår, varför erforderligt anslag i detta fall kunde upptagas i tilläggsbudget.

IV:4 Med hänsyn till att nästan 3 Mmk förbrukades på detta anslag år 1957 och skolan sedan dess utökats med 2 nya avdelningar, anser utskottet, att anslaget borde höjas till 4 Mmk.

IV:6 Utskottet föreslår, att momentet upptages oförändrat till 1 Mmk, då de nya avdelningarna kunna medföra en väsentlig ökning av ut- gifterna. Då det här är fråga om ett fast anslag, bör tillräckligt belopp upptagas för ändamålet.

IV:7 Landskapsstyrelsen framför i framställningens motivering en jämförelse med lyceets motsvarande anslag. Enligt utskottets åsikt kan dock en sådan jämförelse i detta fall icke ge någon ledning, då skolorna äro organiserade efter helt olika principer och yrkes- skolan dessutom inrättats så nyligen, att något omfattande biblio- tek icke hunnit anskaffas. Den tekniska litteraturen är dyr och måste fortlöpande förnyas. Utskottet föreslår samma belopp som i innevarande års budget, d.v.s. 1 Mmk.

IV:9 Hyreskontrakten för de olika avdelningarna vid yrkesskolan äro indexbundna och skolans budgetförslag bygger på dessa kontrakt. Då någon avsevärd minskning av hyresutgifterna på grund av indexför- ändringar icke förefaller sannolik, föreslår utskottet, att ansla- get höjes till 3.300.000 mk, vilket ungefär motsvarar de nuvarande kostnaderna.

IV:11 Under skolans verksamhet hittills har det varit brukligt, att eleverna från varje avdelnings sista klass företaga en exkursion till någon större ort för att besöka industrier och andra inrätt- ningar i studiesyfte. Kostnaderna för resorna ha stigit till 70.000 - 80.000 mk per klass. Inkommande år utdimitteras fyra klasser, varför det av landskapsstyrelsen föreslagna anslaget, som också skall användas för täckande av andra resekostnader och ut- gifter, torde vara för knappt beräknat. I riket har för inneva- rande år anslagits 13 Mmk för 7 centralyrkesskolor. Utskottet före-

slår här ett anslag om 400.000 mk.

Beträffande centralvärmeinstallationen i lärarbostäderna vid Ålands lantmannaskola har utskottet hört byggnadskonsulenten Valter Danielsson. Det förefaller utskottet, som om utredningen angående de lämpligaste åtgärderna i detta skede för bostädernas uppvärmning borde göras grundligare. De av landskapsstyrelsen föreslagna åtgärderna leda till investering av medel i anskaffningen av två värmepannor och två cirkulationspumpar, vilka så snart tillbyggnaden till skolhuset förverkligas bli obehövlige. Försäljningen av dessa artiklar kommer sannolikt att leda till en avsevärd förlust. Utskottet anser, att man i detta fall borde avvakta utgången av ärendet om extraordinarie anslag för tillbyggnaden till skolhuset och att en undersökning av möjligheterna att antingen reparera de nuvarande spisarna eller också uppföra en centralvärmeanläggning, som kan utnyttjas efter tillbyggnaden, bör verkställas. För att möjliggöra provisoriska åtgärder, som kunna vara behövlige, har utskottet upptagit ett anslag om 400.000 mk på detta moment i sitt förslag. Innevarande års motsvarande anslag uppgår till 200.000 mk. Ytterligare vill utskottet påpeka, att anslag för inrättande av centralvärmesystem i detta fall enligt utskottets åsikt borde ha upptagits under investeringsutgifterna.

II:1 Utskottet omfattar landskapsstyrelsens förslag om högre löne-
 III:1 klass för lärarinnorna vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola och
 Ålands ambulerande lantbruksskola, då den föreslagna löne-
 klassen motsvarar lönenivån för motsvarande befattningshavare
 i riket.

I:2 Då utöver de behov landskapsstyrelsen räknat med också en ny
 idrottsplan kommer att byggas i Saltvik, föreslår utskottet, att
 anslaget höjes till 5 Mmk.

I:4 Utskottet har omfattat kulturutskottets bilagda utlåtande,
 varför någon ändring av momentet icke föreslagits.

I:11 Hänvisande till kulturutskottets bilagda utlåtande föreslås
 anslaget höjt till 50.000 mk.

I:10 Fiskeriförsäkringarna ha i landskapet organiserats på ett sätt,
 som icke helt överensstämmer med det i riket tillämpade. Då den
 inslagna linjen dock synes vara ändamålsenlig för landskapets
 förhållanden, vill utskottet icke föreslå någon omorganisation
 med anledning av rikets nya lagstiftning i ämnet. Fiskeriför...

säkringen torde fortsättningsvis kunna anförtros Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag under förutsättning, att denna försäkringsverksamhet hålles helt skild från bolagets övriga verksamhet, samt att bolaget ikläder sig ansvarighet enligt 5 § i rikets lag och att landskapsbidragsfondens avkastning används för att främja låga premier för försäkringstagarna. Upphör bolaget med fiskeriförsäkringsverksamheten, bör fonden återbetalas till landskapet.

Kapitelrubriken i landskapsstyrelsens motivering ingår på fel ställe och bör flyttas till s. 50 före 6 Ht. IV:1.

Användningen av sysselsättningsanslagen bör syfta till icke blott att skaffa arbete för de för tillfället arbetslösa utan också att skapa arbetsmöjligheter för framtiden. Tillsvidare har de åtgärder, som vidtagits i landskapet för förebyggande av arbetslöshet, utfallit väl i det att arbetslösheten endast under alldeles korta perioder varit betydande. Utskottet emotser att landskapsstyrelsen vid den framtida verksamheten särskilt fäster avseende vid möjligheterna att främja anläggande av sådana produktionsinrättningar, som ge bestående arbetsmöjligheter åt befolkningen. Av det sysselsättningsanslag, som finnes upptaget under detta moment, synes medel kunna anvisas för att tillgodose befolkningens behov av arbetsmöjligheter vid båtbyggerier, växt-
hus, verkstäder m.m.

Utskottet har erfarit, att befolkningen i Sottunga önskar försökstrafik med Föglö bilfärja för att utröna, om en färjtrafik mellan Sottunga och fasta Åland skulle kunna övervägas. Landskapsstyrelsen har tillsvidare intagit en avvisande hållning. En utbyggnad av vägnätet i Föglö kommun till Vargskär skulle otvivelaktigt medföra en väsentlig förbättring för trafikförhållandena från Sottunga västerut, men till dess denna förbättring förverkligats kunde enligt utskottets mening en försökstrafik av antytt slag vara betydelsefull. Utskottet emotser därför, att landskapsstyrelsen tar frågan om en försökstrafik till förnyad omprövning. Kan trafiken ordnas utan att minska antalet turer till Föglö och utan att andra väsentliga olägenheter kunna befaras, vore det av stor ekonomisk betydelse för befolkningen i Sottunga och Kökar.

Enligt den nya väglagstiftningen kan landskapet övertaga underhållet av kommunala båtbyggkor enligt enahanda principer som gälla för övertagande av kommunalväg. Kostnadsfördelningen kommer

efter övertagandet att bli densamma som för bygdevägar. Då väglagens ikraftträdande uppskjutits i detta avseende, kan övertagandet icke ske tidigare än år 1960. Ett flertal större kommunala båtbyggare beräknas kunna övertagas.

Den nyligen inträffade olyckshändelsen med A/B Skärgårdsflygs flygplan har aktualiserat frågan om anläggande av flygbryggor i skärgården. Dessa anläggningar bli icke särskilt kostsamma, men då rätt många komma att behövas, torde en höjning av anslaget vara ofrånkomlig. Utöver av landskapet beaktade behov föreligger också ett behov av små lyftkranar för skärgårdsbryggorna. I första hand skulle tre sådana kranar anskaffas. Med hänsyn till dessa merutgifter föreslår utskottet anslaget höjt med 0,5 Mmk.

Med anledning av vicetalman Evald Häggbloms m.fl:s finansmotion, som utskottet omfattar, har utskottet föreslagit ett nytt moment om 1.000.000 mk på denna plats. Då undersökningarna troligen vidtaga redan inkommande sommar, är det skäl att anvisa medel för ändamålet redan i denna budget.

Utskottet har inhämtat, att anslag för fraktunderstöd också för Vårdö och Föglö beaktats av landskapsstyrelsen, då det framgått, att fraktunderstöd beviljas i Nagu och Korpo.

Hänvisande till vad ovan anfördes under 4:II:12 föreslår utskottet överföring av 460.000 mk till ett nytt moment på denna plats.

Följande moment erhålla ändrad nummer.

Beträffande anskaffningen av en ny tjänstebåt för distriktsläkaren i Kumlinge har utskottet hört båtföraren Anton Borg. Den nuvarande båten är byggd år 1938 och motorn är den ursprungliga. Såväl båt som motor äro otillfredsställande särskilt för resor under hösten och vintern i hårt väder. Då det är av synnerlig vikt, att en tillförlitlig båt finnes att tillgå såväl för läkarbesök som för sjuktransporter, anser utskottet det föreslagna anslaget vara behövt. Måhända är anslaget dock något knappt tilltaget även om landskapsstyrelsens förslag om en båt av trä kan omfattas. Utskottet har därför föreslagit en sådan ändring av rubriken, att försäljningspriset för den gamla båten skall kunna avräknas på priset för den nyanskaffade.

Utskottet har av rektor Nestor Dahlblom inhämtat, att sedan budgetförslaget för Ålands lyceum inlämnats till landskapsstyrel-

sen hade från språklärarnas sida uttryckts önskemål om en bandinspelningsapparat för språkundervisningen. Vidare borde ett flytgasaggregat anskaffas för fysik- och kemiundervisningen. Då landskapskamreraren Curt Carlsson för sin del kunde omfatta en höjning av anslaget för dessa ändamål, beslöt utskottet föreslå ett anslag om 750!000 mk på detta moment.

I:2

Utskottet vill beträffande detta anslag framhålla, att utskottet finner de av yrkesskolan planerade kansliutrymmena behövliga och föreslår, att landskapsstyrelsen anmodas utreda frågan med tanke på upphyrning av nödiga utrymmen från nästa läsårs början. Nödiga anslag för ändamålet kunde upptagas i förslag till tilläggsbudget.

I:2

Den nuvarande fiskodlingsanstalten, som fyllt ett stort behov, är dels trång och omodern och dels i avsaknad av en betryggande vattentillgång. Genom upprepningar av diket från Kvarnbo träsk har träsket sänkts och därav följer att såväl vattnet i träsket blivit för varmt som att vattnet uppvärms under avrinningen ner till fiskodlingsanstalten. Dessutom kan tvättinrättningen vid träsket ha skadliga verkningar på vattnets sammansättning, vilket dock icke är till fullo utrett.

Utskottet anser, att fiskodlingsanstaltens bibehållande är en för landskapets fiskerinäring synnerligen betydelsefull angelägenhet. Det är enligt utskottets mening otänkbart, att fiskodlingen skulle upphöra utan tvärtom borde man på allt sätt sträva till att utveckla den. Stannar man för denna uppfattning, finnes ingen annan möjlighet än att uppföra en ny anstalt på en annan plats, där vattentillgången är tryggad för en lång tid framåt.

Toböle träsk är djupt och har enligt provmätningar också under högsommaren ett kyligt vatten på litet större djup. Genom att ta ga vattnet från olika djup kan önskad vattentemperatur erhållas med mycket enkla medel. Det förefaller osannolikt, att någon sänkning av sjön av större omfattning skulle komma ifråga, ty stränderna äro tämligen branta och den genom sjösänkning vunna jordförbättringen skulle icke stå i proportion till sänkingskostnaderna. Dessutom är vattnets sammansättning och renhet mycket tillfredsställande.

Utskottet har på dessa grunder omfattat landskapsstyrelsens förslag om att en ny fiskodlingsanstalt uppföres invid Toböle

träsk eller på annat lämpligt ställe. Det föreslagna anslaget torde förslå och innefattar också kostnaden för en reservmotor för den händelse att strömavbrott skulle förekomma. Det är skäl att landskapsstyrelsen vid den slutliga projekteringen av anläggningen gör sig underrättad om de erfarenheter, som man annorstädes, främst i Sverige, gjort beträffande en sådan anläggnings ändamålsenliga inredning.

Landskapsstyrelsens förslag om disposition av vägbyggnadsanslagen under 1959 kan utskottet helt omfatta. Då likväl ett avsnitt på vägen Haraldsby-Kvarnbo norrom Hullby vägsäl på detta sätt kommer att bli efter och då på detta avsnitt i synnerhet vid halt väglag lätt kan uppstå farliga situationer, anser, utskottet, att anslaget kunde höjas med ett tillräckligt belopp för denna vägförbättring. Vägingeniören Bo Wilenius beräknar kostnaderna här för till 2 Mmk, varför utskottet föreslår anslaget höjt till 55 Mmk.

Förslaget om uppförande av garagebyggnader på flera håll i landskapet för att kunna stationera vissa vägmaskiner i olika distrikt kan utskottet omfatta, då avsikten är att ordna stationsorterna så, att redan anställda arbetsledare övervaka anläggningarna.

Momentets rubrik har ändrats med hänvisning till landskapsstyrelsens förslag till landskapslag om jordidspositions lån.

Med hänvisning till det ovan anförda, får utskottet vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga landskapsstyrelsens förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1959 med nedanstående ändringar och tillägg samt

att Landstinget måtte berättiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

I N K O M S T E R.

Landskaps-	Finans-
styrelsens	utskottets
förslag	förslag

5 Avdelningen.

=====

I. Finansieringsinkomster.

Avräknings- och ränteinkomster.

statsanslag för skattefinansierad		
utjämnings-	812.625.925	<u>819.767.325</u>

Summa I kap.	<u>813.609.925</u>	<u>820.751.325</u>
Summa 5 Avdelningen	<u>813.609.925</u>	<u>820.751.325</u>

Summa inkomster mk	934.316.230	941.457.630
--------------------	-------------	-------------

U T G I F T E R.

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

II. Ålands centralsjukhus.

avlönningar:

Övrig skolad personal.

hjälpköterskor	3.177.900	<u>3.531.000</u>
----------------------	-----------	------------------

Övrig manlig personal.

hjälpkarl-trädgårdsmästare (12 lkl)		<u>369.600</u>
-------------------------------------	--	----------------

	64.863.100	65.585.800
--	------------	------------

Underhåll av området	1.180.000	<u>720.000</u>
----------------------	-----------	----------------

Summa II kap.	105.965.100	<u>106.227.800</u>
---------------	-------------	--------------------

VI. Särskilda anslag.

Bidrag till A/B Skärgårdsflyg för		
ambulansflygningar	---	<u>800.000</u>

Till landskapsstyrelsens disposition		
för hälso- och sjukvårdsändamål	300.000	300.000

-12-

Summa VI kap. 27.995.000 28.795.000Summa 4 Huvudtiteln 173.585.120 174.647.8205 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.
=====IV. Ålands yrkesskola.

Lönningar:

1 städerska, årsarvode (6 lkl)	279.900	-.-
	<u>10.693.500</u>	<u>10.252.200</u>
Städning och eldning (förslagsanslag)	126.000	<u>426.000</u>
Råvaror och arbetsredskap (förslagsanslag)	3.500.000	<u>4.000.000</u>
Expensmedel	600.000	<u>1.000.000</u>
Undervisningsmateriel och bibliotek	800.000	<u>1.000.000</u>
Hyra, bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag)	2.650.000	<u>3.300.000</u>
Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan	200.000	<u>400.000</u>
Summa IV kap. 19.859.500	<u>21.668.200</u>	

VI. Ålands lantmannaskola.

Underhåll av byggnaderna	1.200.000	<u>400.000</u>
Summa VI kap. 6.659.295	<u>5.859.295</u>	

XI. Särskilda anslag.

För främjande av idrott och fysisk fostran (reservationsanslag)	4.000.000	<u>5.000.000</u>
---	-----------	------------------

Understöd åt Samfundet Finland-Sovjetunionen 40.000 50.000

Summa XI kap. 16.550.000 17.560.000

Summa 5 Huvudtiteln 245.471.330 247.490.030

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.
=====

III. Sjökommunikationerna.

Till anläggning och underhåll av båtbygg
(reservationsanslag) 3.000.000 3.500.000

Summa III kap. 10.200.000 10.700.000

IV. Särskilda anslag.

Övriga anslag.

Till landskapsstyrelsens disposition för under-
sökningar beträffande färjförbindelse

Finland-Åland-Sverige -- 1.000.000

Summa IV kap. 7.932.100 8.932.100

Summa 7 Huvudtiteln 94.132.900 95.632.900

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.
=====

II. Hälso- och sjukvården.

Ålands centralsjukhus, för permanentbeläggning
på ekonomivägen -- 460.000

Ålands centralsanatorium för anskaffning
av inventarier och instrument 150.000 150.000

Elektrifieringskostnader vid Kumlinge
sjukstuga 330.000 330.000

Utbyte av tjänstebåt för distrikts-
läkaren i Kumlinge 1.200.000 1.200.000

Summa II kap. 12.180.000 12.640.000

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

ands lyceum för anskaffning av in-

ventarier 650.000 750.000

Summa III kap. 5.777.000 5.877.000

V. Kommunikationsväsendet.

gbyggnads- och vägförbättringsarbeten

(reservationsanslag) 53.000.000 55.000.000

Summa V kap. 60.100.000 62.100.000

Summa 10 Huvudtiteln 81.557.000 84.117.000

11. Huvudtiteln. Understödslån.

=====

I. Näringarnas främjande.

ordbruket och dess binäringar samt kolonisationsverksamheten.

orddispositionslån (reservationsanslag) 50.000.000 50.000.000

Summa utgifter mk 934.316.230 941.457.630

=====

Mariehamn, den 5 december 1958.

På finansutskottets vägnar:

Elis Andersson
Elis Andersson.

Rolf Sundman
Rolf Sundman.

Ärvarande i utskottet: ordföranden Elis Andersson (delvis), vice-
öranden Evald Häggblom, ledamöterna Hansen, Gunnar Häggblom och
sson (delvis) samt suppleanterna Clemes (delvis) och Förbom (delvis).

den 25 november 1958. Till Finansutskottet.

No

Sedan kulturutskottet mottagit Finans-
utskottets skrivelse av den 18 dennes
med anhängan om utlåtande över landstings-
männen Rickard Lindroths' och Rauha Åker-
bloms motion om ökning av anslaget i 5 Ht.
XI:11 samt utskottets utlåtande över ansla-
get i 5 Ht. XI:4 i landskapets ordinarie
budget för inkommande år, har utskottet be-
handlat ärendet och därvid funnit beträffan-
de det förstnämnda anslaget, att detsamma
från och med 1952 utgått med 40.000 mark i
året. Ehuru kulturutskottet icke anser sig
äga tillräcklig kännedom om omfattningen av
Samfundet Finland-Sovjetunionen Ålands
distriktsorganisations verksamhet och icke
till fullo kan dela motionärernas uppfatt-
ning i sak synes det utskottet dock skäligt
att i viss mån tillmötesgå motionärerna med
tanke på de förändringar i penningvärdet, v
vilka inträffat under de senaste åren, var-
för utskottet för sin del enhälligt för Finan-
sutskottet beslutat föreslå en ökning av
berörda anslag med 10.000 mark. Vad slutli-

1	2	3	4	Inkomster:	Hittills budge- terat för 1958	Landskapssty- relsens för- slag för 1959	Finansutskottets förslag för 1959
Avd. Skatter	Ink. från sjukv. inrättn.	Ink. av blandad natur	Återburna understödslån				
8.800.000	64.635.000	22.994.781	8.000.000				
10.800.000	74.100.000	24.806.305	11.000.000				
74.100.000	24.806.305	11.000.000	820.751.325				
41.457.630							
11.211.500							
26.527.700							
23.267.680							
174.647.820							
247.490.030							
52.484.000							
95.632.900							
19.130.000							
58.845.000							
84.117.000							
147.503.000							
941.457.630							

gen angår anslaget i 5 Ht. XI:4 har ut-
tet funnit de upptagna beloppen tillräck-
även med beaktande av att Mariehamns stads-
nolikt kommer att anställa en egen unga-
ledare för vars avlöning staden i bidrag
torde vara berättigad till 25 %.

På kulturutskottets vägnar:

Philip Eklöv

Philip Eklöv
ordförande.

459

Hittills budget-
terat för 1958Landskapssty-
relsens för-
slag för 1959Finansutskottets
förslag för
1959

<u>Inkomster:</u>				
1	Avd. Skatter	8.800.000	10.800.000	10.800.000
2	" Ink. från sjukv.inrättn.	64.635.000	74.100.000	74.100.000
3	" Ink. av blandad natur	22.994.781	24.806.305	24.806.305
4	" Återburna understödslån	8.000.000	11.000.000	11.000.000
5	" Finansieringsinkomster	793.544.119	813.609.925	820.751.325
	Summa	897.973.900	934.316.230	941.457.630
<u>Utgifter:</u>				
1	Ht. Landstinget	11.023.100	11.211.500	11.211.500
2	Ht. Landskapsstyrelsen	24.794.100	26.527.700	26.527.700
3	Ht. Pclisvården	21.116.645	23.267.680	23.267.680
4	Ht. Hälso- och sjukvården	160.706.000	173.585.120	174.647.820
5	Ht. Undervisningsväsendet	223.124.155	245.471.330	247.490.030
6	Ht. Näringarnas främjande	56.277.300	52.484.000	52.484.000
7	Ht. Kommunikationsväsendet	86.512.600	94.132.900	95.632.900
8	Ht. Socialvården	18.020.000	19.130.000	19.130.000
9	Ht. Diverse anslag	46.346.000	58.845.000	58.845.000
10	Ht. Investeringar	69.651.000	81.557.000	84.117.000
11	Ht. Understödslån	179.900.000	147.601.000	147.601.000
12	Ht. Finansieringsutgifter	503.000	503.000	503.000
	Summa	897.973.900	934.316.230	941.457.630